



SMLOUVA O SPOLUPRÁCI

**na projektu implementace revizorského zařízení pro Dopravní podnik měst
Liberce a Jablonce nad Nisou**

Československá obchodní banka, a. s., se sídlem Radlická 333/150, 150 57 Praha 5, IČO 000 01 350, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl BXXXVI, vložka 46, zastoupená Radkem Horákem, manažerem útvaru Akceptace karet a Petrou Březíkovou, pracovníkem obchodní podpory akceptace karet
(dále jen „**Banka**“ nebo „**ČSOB**“ nebo „**Poskytovatel**“)

a

Dopravní podnik měst Liberce a Jablonce nad Nisou, a.s., se sídlem Mrštíkova 3, 461 71, Liberec III, IČO 47311975, zapsaný v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem oddíl B, vložka 372, zastoupená Ing. Lubošem Wejnarem, ředitelem společnosti

(dále jen „**DPMLJ**“ nebo „**Nabyvatel**“)

(dále společně také jako „**Smluvní Strany**“, jednotlivě pak také jako „**Smluvní Strana**“)

se dohodly uzavřít ve smyslu § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „**ObčZ**“), tuto

SMLOUVU O SPOLUPRÁCI

na projektu implementace revizorského zařízení pro Dopravní podnik měst Liberce a Jablonce nad Nisou

(dále jen „**Smlouva**“)

1. ÚVODNÍ USTANOVENÍ

1.1. Definice

Pokud z konkrétního ustanovení této Smlouvy nevyplývá něco jiného, všechna slova a slovní spojení začínající v textu Smlouvy velkými písmeny, mají význam jim přiřazený tímto článkem, popř. jiným ustanovením Smlouvy.

Pojem	Definice
Autorizační služba	Informační systém umožňující ověření dostatečného zůstatku pro provedení finanční transakce na vrub předložené platební karty. Autorizační služba odesílá požadavek na autorizaci platby z účtu držitele karty. Autorizační služba provádí i fyzické zúčtování převodů mezi obchodníkem (dopravním podnikem) a držitelem karty.
Revizor	Osoba vykonávající přepravní kontrolu ve vozech DPMLJ tedy kontrolu platnosti jízdních dokladů.
Revizorské zařízení	Revizorské zařízení YouTransactor SK100, vyráběné společností YouTransactor, 32 rue Brancion, 75015 Paříž, Francie vybavené Revizorskou aplikací a Platební aplikací.
Revizorská aplikace	Softwarové vybavení SK100, umožňující ovládání neplatebních funkcionalit Revizorského zařízení pro revizorskou kontrolu
Platební aplikace	Softwarové vybavení Revizorského zařízení, umožňující platbu Platební kartou na SK100 a následné Zúčtování a tokenizaci platebních karet.
Platební karta	Bankovní platební bezkontaktní karta, vydaná asociací Visa nebo MasterCard.
Zúčtování	Fyzické zaúčtování peněžních prostředků z účtů Platebních karet na účet DPMLJ.
Odbavovací zařízení (validátor)	Fyzické zařízení, které integruje platební terminál, čtečku karet, řídicí logickou jednotku, tiskárnu a komunikační rozhraní instalované v prostředcích hromadné dopravy
Platební terminál	Komponenta Odbavovacího zařízení, která umožňuje obsloužit bankovní platební karty. Obsahuje zabezpečený prostor pro kryptografické operace a bezpečné uložení kryptografických klíčů a certifikovaný operační systém pro tvorbu bankovních transakcí.
Prováděcí projekt	Souhrnný popis funkčních a nefunkčních požadavků na Revizorské zařízení SK100, Dopravní aplikaci a Platební aplikaci

1.2. Výkladová pravidla

S výjimkou případů, kde to kontext Smlouvy zjevně vyžaduje jinak, platí pro interpretaci této Smlouvy následující výkladová pravidla:

- a) jednotné číslo zahrnuje i množné číslo a naopak;
- b) každý gramatický rod v sobě zahrnuje i všechny ostatní gramatické rody; a
- c) každý odkaz na obecně závazný právní předpis v sobě zahrnuje i novelizace, doplnění atp. tohoto právního předpisu, ke kterým došlo po datu platnosti této Smlouvy.

1.3. Banka prohlašuje, že je na základě Smlouvy ze dne 28.6.2010 uzavřené mezi Bankou a společností Banit, s.r.o. se sídlem Radlická 333/150, 150 00 Praha 5, IČ: 639 876 86, ve znění pozdějších dodatků, oprávněna poskytnout právo k užívání licence k programovému dílu, kterým

je aplikační vybavení platebního terminálu třetí straně, tzv. podlicenci, je-li tato třetí strana stávajícím nebo potenciálním klientem ČSOB v oblasti služeb vztaženým k předmětu smlouvy.

- 1.4. Banka prohlašuje, že je na základě Smlouvy ze dne 11.7.2017 uzavřené mezi Bankou a společností XT-Card, a.s. se sídlem Seifertova 327/85, 130 00 Praha 3, IČ 27408256, oprávněna poskytnout právo k užívání licence k dílu – počítačovému programu, kterým je Revizorská aplikace Revizorského zařízení třetí straně, tzv. podlicenci, je-li tato třetí strana stávajícím nebo potenciálním klientem ČSOB v oblasti služeb vztaženým k předmětu smlouvy.

2. PŘEDMĚT SMLOUVY

- 2.1. Předmětem této Smlouvy je zejména úprava práv a povinností Smluvních Stran v následujících oblastech vzájemné spolupráce:
- a) Dodávka Revizorského zařízení založeného na HW zařízení SK100 vybaveného Revizorskou aplikací a Platební aplikací;
 - b) Zařízení YouTransactor SK100, vyráběné společností YouTransactor, 32 rue Brancion, 75015 Paříž, Francie (dále jen „SK100“) je dodáno v hardwarové výbavě dle Přílohy č. 1 této Smlouvy, včetně pouzder a 7 kusů přenosných tiskáren BIXOLON SPP-R200 (nebo obdobných). Dodávka SK100 zahrnuje pouze HW a základní operační systém revizorského zařízení. Cena licence za generický software je obsažena v ceně zařízení. Licenční podmínky pro tento generický SW se řídí podmínkami stanovenými výrobcem tohoto SW;
 - c) Podmínky poskytnutí podlicence k aplikačnímu SW vybavení pro revizorskou kontrolu (Revizorská aplikace) v rozsahu specifikovaném prováděcím projektem;
 - d) Podmínky poskytnutí podlicence k platebnímu a tokenizačnímu SW modulu Revizorské aplikace (Platební aplikace);
 - e) Poskytování služby akceptace platebních karet pro Revizorské zařízení a služby tokenizace v Platební aplikaci;
 - f) Zajištění technické podpory po dobu trvání záruky v délce 24 měsíců.
- 2.2. Není-li dále uvedeno jinak, tuto Smlouvu včetně jejich příloh lze měnit, stejně jako ostatní přílohy, pouze písemným dodatkem této Smlouvy. Kterákoliv ze smluvních stran je oprávněna písemně navrhnout změny Revizorské aplikace před jejím dokončením, změny Revizorské aplikace musí být odsouhlaseny oběma smluvními stranami.
- 2.3. Změna Smlouvy nebo jejích dodatků je autorizována dle standardních postupů pro podepisování jednotlivých smluvních stran.

3. PRÁVA A POVINNOSTI DPMLJ

- 3.1. DPMLJ se zavazuje zejména, nikoliv však výlučně:
- a) Plnit povinnosti vyplývající z této Smlouvy s vynaložením odborné péče;
 - b) Poskytovat ČSOB a určeným subdodavatelům ČSOB dostatečnou součinnost při implementaci a provozu Revizorského zařízení, zejména pak jednoznačně specifikovat všechny funkční a nefunkční požadavky na Revizorskou aplikaci a Platební aplikaci;

- c) Zajistit potřebnou součinnost stávajících dodavatelů zejm. odbavovacích zařízení, OPUS Card, SMS jízdenek a dalších systémů potřebných pro úplnou implementaci Revizorského zařízení dle Prováděcího projektu;
- d) Poskytnout potřebnou součinnost k převzetí Revizorského zařízení a dodržování všech omezení užívání stanovených zákonem a touto smlouvou;
- e) Uhradit Bance dohodnutou cenu a odměnu za SW maintenance dle článku 9 této smlouvy.

4. PRÁVA A POVINNOSTI ČSOB

4.1. ČSOB se zavazuje zejména, nikoliv však výlučně:

- a) Plnit povinnosti vyplývající z této Smlouvy s vynaložením odborné péče;
- b) Zajistit dodávku Revizorských zařízení včetně Revizorské aplikace a Platební aplikace;
- c) Po dobu 24 měsíců od převzetí Revizorského zařízení poskytovat prostřednictvím servisní organizace záruční servis;
- d) Rozšířit funkcionality stávajícího bankovního autorizačního řešení o rozhraní a funkcionality potřebné pro implementaci a provoz;
- e) Poskytovat službu zúčtování platebních transakcí pro DPMLJ;
- f) Poskytovat službu tokenizace pro DPMLJ;
- g) Zajistit soulad řešení s požadavky standardu PCI DSS (Payment Card Industry Data Security Standard);
- h) Dodat Revizorská zařízení v termínu do 14 týdnů od data uzavření této Smlouvy. Banka je oprávněna Revizorské zařízení dodat DPMLJ i před termínem dle předchozí věty;
- i) Poskytnout podlicence DPMLJ k Revizorské aplikaci a Platební aplikaci, tj. oprávnění k výkonu práva užít aplikačního vybavení Revizorského zařízení za příslušnou odměnu a za podmínek dále v této smlouvě stanovených. Právem užít se ve smyslu této smlouvy rozumí právo nerušeného užívání SW aplikačního vybavení Revizorského zařízení po dobu účinnosti této smlouvy, a to v souladu s omezeními stanovenými zákonem a touto smlouvou. Parametry a vlastnosti aplikačního vybavení Revizorského zařízení jsou blíže specifikovány v příloze č. 1.

5. ROZSAH PODLICENCE REVIZORSKÉ APLIKACE A PODMÍNKY POUŽITÍ

5.1. Nabyvatel je oprávněn užívat předmět podlicence pouze v souladu s jejím určením a za podmínek touto smlouvou stanovených.

5.2. Rozsah podlicence je následující:

- a) podlicence je poskytována jako nevýhradní;
- b) časový rozsah podlicence je sjednán jako trvající po dobu 2 let od jejího protokolárního převzetí, o čemž Smluvní strany provedou zápis, k převzetí dojde nejpozději v den, kdy byla Revizorská aplikace zařazena u DPMLJ do rutinního provozu. Poskytnutí podlicence je účinné okamžikem podpisu předávacího protokolu oběma Smluvními stranami;
- c) územní rozsah podlicence je sjednán jen pro území České republiky;
- d) množstevní rozsah využití podlicence ze strany DPMLJ je omezen na 20 kusů Revizorských zařízení;

e) věcný rozsah podlicence je sjednán tak, že DPMLJ je oprávněn užit Revizorskou aplikaci výhradně ke způsobům užití níže uvedeným:

- používat Revizorskou aplikaci pro účely své činnosti; a
- sám pro účely své činnosti Revizorskou aplikaci testovat, používat k simulacím; a DPMLJ není oprávněn Revizorskou aplikaci (tj. software/programový kód Revizorské aplikace) vystavovat, zpřístupňovat nebo sdělovat veřejnosti nebo zpřístupňovat třetím osobám zejména prostřednictvím telekomunikačních a jiných obdobných sítí nebo veřejné sítě Internet v souvislosti s realizací činnosti DPMLJ, či umožnit vzdálené vstupy do Revizorské aplikace neomezenému počtu uživatelů, to však s výjimkou pouze nezbytně nutného zpřístupnění za účelem zajištění funkcionality SW pro účely zpracování platebních transakcí nebo kontroly jízdních dokladů.

5.3. DPMLJ nesmí upravit či jinak měnit Revizorskou aplikaci, opravovat případné chyby Revizorské aplikace, jeho název nebo označení autora bez výslovného souhlasu Banky. To platí obdobně i při spojení Revizorské aplikace s jiným dílem, jakož i při zařazení Revizorské aplikace do díla souborného.

5.4. V případě nutnosti úpravy Revizorské aplikace v rozsahu celého integrovaného dopravního systému IDOL (technologie – co bude nosičem jízdného, použití bankovních karet, změna principů tarifu IDOL, změna sortimentu jízdného, akceptace všech dokladů v působnosti IDOL) je DPMLJ povinen požadavky předat v písemné podobě Bance. Ta požadavky posoudí a případně zapracuje tak, aby byla zachována zpětná kompatibilita.

5.5. DPMLJ tímto za podmínek stanovených touto Smlouvou a platnými právními předpisy České republiky poskytnutou licenci přijímá. DPMLJ je povinen vykonávat práva z poskytnuté podlicence řádně, v souladu s touto Smlouvou a s platnými právními předpisy.

6. ROZSAH PODLICENCE PATEBNÍ APLIKACE A PODMÍNKY POUŽITÍ

6.1. Nabyvatel je oprávněn užívat předmět podlicence pouze v souladu s jejím určením a za podmínek touto smlouvou stanovených. Nabyvatel je oprávněn Platební aplikaci užit v rámci plnění předmětu Smlouvy o akceptaci platebních karet uzavřené mezi nabyvatelem a Bankou.

6.2. Územní rozsah podlicence je omezen pouze na území České republiky a Slovenské republiky.

6.3. Podlicence k Platební aplikaci se poskytuje pro užívání na Revizorských zařízeních a není vázána na konkrétní hardwarové vybavení (S/N platebního terminálu).

6.4. Nabyvatel není oprávněn bez předcházejícího písemného souhlasu poskytovatele jakýmkoliv způsobem postoupit, přenechat, zapůjčit, umožnit užívání, či jinak dočasně ani trvale poskytnout oprávnění tvořící součást podlicence nebo podlicenci žádným třetím osobám. Není rovněž oprávněn do Platební aplikace zasahovat (měnit ji, upravovat, apod.) jinak, než formou zákaznického nastavení, které dokumentace Platební aplikace připouští.

6.5. Nabyvatel není povinen podlicenci využívat.

6.6. Součástí Platební aplikace nejsou zdrojové texty programového vybavení.

- 6.7. Nabyvatel není oprávněn vytvářet záložní a archivní kopie Platební aplikace (ať již přímé, nepřímé, trvalé, dočasné, v celku, nebo z části, jakýmikoliv prostředky a v jakékoliv formě).
- 6.8. Podlicence udělená na základě této smlouvy, resp. práva a povinnosti, přecházejí při zániku nabyvatele na jeho právního nástupce, avšak s výslovným souhlasem poskytovatele.

7. PŘEDÁNÍ A PŘEVZETÍ

- 7.1. Předání a převzetí Revizorského zařízení proběhne na základě předávacího protokolu, kterým DPMLJ potvrdí, že Revizorské zařízení odpovídá jeho specifikaci v souladu s touto Smlouvou. Objednatel se zavazuje v dohodnutém termínu Revizorské zařízení převzít.
- 7.2. Jestliže Revizorské zařízení nebude odpovídat specifikaci uvedené v Příloze č. 1 této Smlouvy, považuje se Revizorské zařízení za nezpůsobilé pro předání. Smluvní strany popíší veškeré zjištěné nedostatky do předávacího protokolu. Banka napraví tyto nedostatky v co nejkratší lhůtě, při dodržení nového termínu dodání Revizorského zařízení, stanoveného na základě dohody obou smluvních stran v předávacím protokolu a příslušné posouzení Revizorského zařízení bude provedeno znovu, na základě nového předávacího protokolu.
- 7.3. Instalace Platební aplikace je zajištěna ze strany Banky prostřednictvím servisní organizace určené Bankou.
- 7.4. Smluvní strany sjednávají, že Revizorská a Platební aplikace bude nainstalována na Revizorské zařízení dodané DPMLJ ze strany servisní organizace XT-Card, a.s. se sídlem Seifertova 327/85, 130 00 Praha 3, IČ 27408256 a to v termínu dohodnutém mezi DPMLJ a servisní organizací.
- 7.5. Smluvní strany sjednávají, že po uplynutí doby záruky v délce 24 měsíců bude veškeré servisní činnosti pro DPMLJ zajišťovat servisní organizace XT-Card, a.s. se sídlem Seifertova 327/85, 130 00 Praha 3, IČ 27408256 a DPMLJ uzavře se servisní organizací samostatnou servisní smlouvu. ČSOB zajistí, aby servisní organizace předložila DPMLJ závazný návrh servisní smlouvy před uzavřením této Smlouvy.
- 7.6. Předání Revizorského zařízení se uskuteční fyzickým převzetím HW zařízení SK100 s instalovanou Revizorskou aplikací a Platební aplikací ze strany DPMLJ od servisní organizace. O předání a převzetí bude sepsán předávací / instalační protokol, který musí být podepsaný oprávněnými osobami DPMLJ a servisní organizací a jehož kopii je nabyvatel povinen zaslat bez zbytečného odkladu poskytovateli elektronicky na e-mailovou adresu akceptacekaret@csob.cz; pro odstranění všech pochybností se za oprávněné osoby nabyvatele považují zaměstnanci společnosti, popř. členové jejího statutárního orgánu / statutární orgán.

8. ZÁRUČNÍ PODMÍNKY A SERVIS

- 1) Záruční doba na zhotovený předmět smlouvy je 24 měsíců od podpisu předávacího protokolu za předmět plnění dle této Smlouvy. Banka přebírá záruku za jakost předmětu Smlouvy a zodpovídá za to, že předmět Smlouvy bude během záruční doby podle tohoto článku funkční pro účely této Smlouvy a zachová si po tuto dobu dohodnuté vlastnosti.
- 2) V záruční době budou bezplatně bez zbytečného odkladu odstraněny všechny vady, které znemožňují DPMLJ používat předmět plnění dohodnutým způsobem anebo nějakým způsobem ovlivní funkcionality zařízení (nevztahuje se na nefunkčnost systému nebo jeho části způsobené problémy na straně Banky). V případě uplatnění reklamace během záruční doby, záruční doba

přestává plynout a začíná znovu plynout dnem odevzdání předmětu Smlouvy bez chybného předmětu Smlouvy. Záruka se nevztahuje na části předmětu plnění, které byly dodatečně modifikované DPMLJ bez souhlasu a vědomí Banky.

- 3) Reklamacce musí být nahlášena Bance prokazatelným způsobem, e-mailem (na akceptacekaret@csob.cz) s uvedením data, času a jména zaměstnance, který hlášení o poruše provádí a musí obsahovat popis chyb a jejich projevy.
- 4) Banka nenese odpovědnost za vady a záruka za jakost se nevztahuje na vady vzniklé:
 - a. provozováním Revizorského zařízení nebo jeho části v rozporu s dodanou uživatelskou, popř. technickou dokumentací;
 - b. neoprávněným nebo neodborným zásahem do Revizorského zařízení či nesprávným užitím Revizorského zařízení DPMLJ nebo třetí osobou bez předchozího písemného souhlasu Banky;
 - c. úpravou nebo jakýmkoliv jiným zásahem do dodaného Revizorského zařízení nebo jeho části DPMLJ nebo třetí osobou bez souhlasu Banky;
 - d. DPMLJ nebo třetí osobou provedenou úpravou SW, která je v rozporu s podmínkami Smlouvy nebo zákonem, užíváním SW v jiném než Bankou definovaném operačním a/nebo databázovém prostředí nebo užíváním SW v jiné než aktuální verzi, to vše bez předchozího písemného souhlasu Banky;
 - e. zásahem do datových struktur mimo příslušný SW ze strany DPMLJ nebo třetí osobou;
 - f. zásahem do dat mimo příslušný SW ze strany DPMLJ nebo třetí osobou;
 - g. DPMLJ nebo třetí osobou provedenou instalací jiného SW, který je v interakci s SW dodaným Bankou, do HW, ve kterém je SW provozován, bez souhlasu Banky;
 - h. DPMLJ nebo třetí osobou provedenou změnou parametrů prostředí, ve kterém je dodaný SW provozován, bez souhlasu Banky;
 - i. Zanedbáním předepsané údržby Revizorského zařízení nebo jeho částí DPMLJ nebo jím pověřenou třetí osobou;
 - j. DPMLJ nebo třetí osobou realizovanou nebo zprostředkovanou dodávkou el. proudu nesplňujícího specifikaci pro dané zařízení včetně blesku a momentálních napěťových špiček;
 - k. DPMLJ nebo jím pověřenou nebo třetí osobou provedeným umístěním HW a SW nebo nosičů informací v nevhodném prostředí, pokud jde o vlhkost, prašnost, elektromagnetické rušení a elektrostatické výboje.
- 8.1. Banka se zavazuje DPMLJ písemně informovat o úpravách a nových verzích Platební aplikace, udržovat a aktualizovat ji tak, aby byla plně v souladu s českou legislativou a podmínkami karetních asociací, přičemž všechna rozšíření programu a integrační úlohy vytvořené pro nabyvatele bude upravovat tak, aby byly v souladu s verzí programového vybavení používaného u nabyvatele (dále jen „SW maintenance“). Po dobu záruky bude Banka tyto aktualizace Banka provádět zdarma, po uplynutí záruky pak za úplatu ve smyslu čl. 9 Smlouvy. Službu SW maintenance bude Banka provádět (tj. bude vzdáleně instalovat aktualizované verze Platební aplikace na Revizorské zařízení) po dohodě s nabyvatelem v nejbližším možném termínu od vydání nové verze či aktualizace Platební aplikace. V případě nemožnosti provedení vzdálené aktualizace Platební aplikace se nabyvatel zavazuje dohodnout vhodný způsob aktualizace se servisní organizací.

9. CENA A PLATEBNÍ PODMÍNKY

- 9.1. Cena dodávky je stanovena dohodou obou Smluvních stran následovně: Celková cena za dodávku 20 kusů revizorských zařízení SK100, vč. pouzder a 7 tiskáren činí 805.530 Kč bez DPH (slovy: osmset pět tisíc pětset třicet korun českých bez DPH) a skládá se z následujících dílčích položek (všechny ceny jsou uvedeny bez DPH):

Položka	Částka za kus bez DPH	Počet kusů	Celkem bez DPH
YouTransactor SK100			
Ochranné pouzdro pro SK100			
Přenosná bluetooth tiskárna BIXILON SPP-R200 (nebo obdobná)			
Licence Dopravní aplikace na 24 měsíců			
Instalace, servis a podpora po dobu 24 měsíců			
SW maintenance Platební aplikace po uplynutí 24 měsíců	4		

- 9.2. K těmto cenám bude připočtena DPH ve výši dle platných právních předpisů ke dni vystavení daňového dokladu (dále jen „faktura“). Stanovené ceny jsou konečné a nepřekročitelné bez předchozího písemného souhlasu DPMLJ.
- 9.3. Splatnost každé faktury je stanovena na 14 dní od vystavení faktury, dnem zaplacení se rozumí den připsání fakturované částky na účet Banky.
- 9.4. Banka je oprávněna vystavit fakturu na celkovou cenu dle čl. 9. odst. 9.1 po protokolárním převzetí bezvadného díla.
- 9.5. Faktura bude Bankou zaslána s kopií předávacího protokolu na bezvadně předané dílo, na adresu DPMLJ.
- 9.6. Odměna za SW maintenance (udržovací poplatek) Platební aplikace byla dohodou smluvních stran stanovena [redacted] DPH za kalendářní rok. Poplatek za SW maintenance [redacted] fakturována jednou ročně v lednu za nadcházející kalendářní rok. Roční poplatek za SW maintenance bude alikvotně ponížěn o počet měsíců, ve kterých byl poplatek SW maintenance součástí záruční lhůty.
- 9.7. Faktura musí splňovat veškeré náležitosti vyžadované platnými právními předpisy, zejména náležitosti účetního dokladu dle ustanovení § 11 zák. č. 563/1991 Sb., o účetnictví, náležitosti daňového dokladu dle ustanovení § 28 zák. č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty. V případě, že faktura nebude splňovat náležitosti stanovené platnými právními předpisy či touto Smlouvou, je DPMLJ oprávněn vrátit fakturu ve lhůtě do 10 dnů od obdržení zpět Bance k přepracování či

doplnění; lhůta splatnosti se přerušuje do doby dodání opravené faktury DPMLJ. V případě rozporu v údajích o délce splatnosti mezi Smlouvou, a fakturou, bude mít dle dohody smluvních stran přednost znění Smlouvy, postup podle předchozí věty se nepoužije.

10. NÁHRADA ŠKODY

- 10.1. Každá ze stran nese odpovědnost za způsobenou škodu v rámci platných právních předpisů a této Smlouvy. Obě strany se zavazují k vyvinutí maximálního úsilí k předcházení škodám a k minimalizaci vzniklých škod.
- 10.2. Smluvní strany se zavazují upozornit druhou smluvní stranu bez zbytečného odkladu na vzniklé okolnosti vylučující odpovědnost bránící řádnému plnění této Smlouvy. Smluvní strany se zavazují k vyvinutí maximálního úsilí k odvrácení a překonání okolností vylučujících odpovědnost.

11. SANKCE

- 11.1. V případě prodlení Banky s termínem dodání revizorského zařízení dle této Smlouvy o více než 30 kalendářních dnů, pokud k tomuto prodlení nedošlo v důsledku neplnění ujednání o součinnosti DPMLJ nebo třetí osoby určené DPMLJ, je DPMLJ oprávněn uplatnit nárok na smluvní pokutu ve výši 0,05 % z ceny SK100 za každý den prodlení, počínaje 30 dnem po termínu ve kterém mělo být revizorské zařízení dodáno.
- 11.2. V případě prodlení DPMLJ s úhradou faktury o více než 30 kalendářních dnů je ČSOB oprávněna uplatnit vůči DPMLJ smluvní pokutu ve výši 0,05 % z částky faktury – daňového dokladu, s jejíž úhradou je DPMLJ v prodlení, to za každý den prodlení, počínaje 30 dnem po termínu ve kterém měla být faktura uhrazena.
- 11.3. V případě porušení kterékoliv povinnosti týkající se užívání licence dle této smlouvy sjednávají smluvní strany smluvní pokutu [REDACTED]

12. SOUČINNOST A INFORMOVÁNÍ

- 12.1. Smluvní Strany se zavazují, že i v případech, kdy to Smlouva výslovně nestanoví, si poskytnou maximální součinnost při jejím plnění.
- 12.2. Smluvní Strany se zavazují, že se budou vzájemně informovat o všech skutečnostech, které mohou mít podstatný vliv na podnikání Smluvních stran nebo na plnění závazků Stran vyplývajících nebo souvisejících s touto Smlouvou.
- 12.3. Každá ze smluvních stran jmenuje kontaktní osoby, které zastupují její zájmy, přijímají požadovaná rozhodnutí nebo zajišťují bezodkladné přijetí příslušných opatření a zajišťují komunikaci a spolupráci mezi smluvními stranami. Smluvní strany mohou kontaktních osob jmenovat více pro různé činnosti související s touto Smlouvou a dále mohou jmenovat zástupce kontaktních osob. Vždy je však třeba o jmenování nové kontaktní osoby nebo jejího zástupce včas informovat druhou stranu a určit rozsah její působnosti. Kontaktními osobami jsou:

za Banku:

ve věcech smluvních: Jan Kubíček, tel. +420 606 666 059, email: jakubicek@csob.cz

ve věcech technických: Jakub Klečka, tel. +420 725 239 961, email: jakklecka@csob.cz

za DPMLJ:

ve věcech smluvních: Luboš Wejnar, tel. +420 603 438 623, email: wejnar@dpmlj.cz

ve věcech technických: Pavel Bouma, tel. +420 739 682 086, email: bouma@dpmlj.cz

13. MLČENLIVOST A OCHRANA INFORMACÍ

13.1. Žádná ze Smluvních Stran nesdělí žádné třetí osobě pro jakýkoli účel žádné informace, které tato Smluvní Strana získá, nebo dříve získala v souvislosti s touto Smlouvou nebo jejím projednáváním (dále jen „Důvěrné informace“), a ani Důvěrné informace nepoužije či nevyužije ani neposkytne jakékoli osobě bez předchozího písemného souhlasu druhé Smluvní Strany s výjimkou případů, kdy (i) zveřejnění nebo poskytnutí Důvěrné informace vyžaduje zákon nebo jiný právní předpis, (ii) Důvěrná informace je poskytována právním zástupcům, účetním, auditorům, odborným poradcům, osobám propojeným s příslušnou Smluvní Stranou ve smyslu § 79 zákona č. 90/2012 Sb., o obchodních korporacích, a zaměstnancům nebo agenturám provádějícím rating, vždy však pouze ke splnění jejich úkolů, které nejsou v rozporu s účelem této Smlouvy. Důvěrné informace nezahrnují informace, které:

- a) jsou v době použití nebo sdělení veřejně dostupné;
- b) se stanou veřejně dostupnými (jinak než nepovoleným zveřejněním nebo použitím); nebo
- c) jsou poskytnuty Straně třetí stranou, která má k těmto informacím právo a je oprávněna je zpřístupnit nebo použít.

13.2. Smluvní Strany jsou povinny své právní zástupce, účetní, auditory, poradce, zaměstnance a agentury, provádějící rating zavázat k tomu, aby Důvěrné informace nesdělili žádné osobě, ani je neužili či nevyužili pro jakýkoli jiný účel, než pro který je jim v souladu se zákonem poskytován, ledaže by to bylo výslovně povoleno v této Smlouvě.

13.3. Smluvní Strany se tímto vzájemně informují, že Důvěrné informace považují za součást svého obchodního tajemství ve smyslu § 504 ObčZ.

13.4. Zhotovitel a Objednatel se zavazují, že uchovají v tajnosti důvěrné informace, které získají v průběhu plnění předmětu Smlouvy, jakož i po jejím ukončení. V případě prokazatelného porušení tohoto závazku je Smluvní strana, která závazek porušila, povinna zaplatit druhé Smluvní straně smluvní pokutu [REDAKCE]. Tím není dotčeno právo na náhradu škody.

14. PROHLÁŠENÍ SMLUVNÍCH STRAN

14.1. Smluvní Strany prohlašují, že ke dni uzavření této Smlouvy jsou skutečnosti uvedené v bodech (a) až (f) tohoto odstavce pravdivé, úplné a správné:

- a) Smluvní Strany jsou řádně vzniklou společností existující podle právního řádu České republiky;

- b) Smluvní Strany jsou oprávněné v souladu s právními předpisy České republiky tuto Smlouvu uzavřít a splnit své závazky z ní vyplývající;
- c) uzavřením této Smlouvy ani jejím plněním nedojde k porušení povinnosti Smluvních stran stanovených právními předpisy České republiky, rozhodnutím soudu, rozhodčího orgánu či státního orgánu, vnitřními předpisy Smluvních stran či jakýmkoliv právním jednáním, kterými jsou Smluvní strany vázány;
- d) Smluvním Stranám není známo, že by došlo k zahájení soudního, rozhodčího nebo jiného řízení, které by mohlo ovlivnit jejich způsobilost konat činnosti dle této Smlouvy a není známo, že by ve vztahu k nim probíhalo řízení o likvidaci, insolvenční či zrušení. Smluvní Strany dále prohlašují, že jim není známo, že by jakýkoliv soud, rozhodčí orgán nebo rozhodce, správní orgán, instituce nebo jakýkoliv další orgán vydal předběžné opatření nebo bylo před ním vedeno řízení s účastí, jímž by mohla být dotčena platnost nebo vynutitelnost této Smlouvy nebo jejich schopnost plnit své závazky z této Smlouvy, a není jim známo, že by vydání takového předběžného opatření či zahájení takového řízení hrozilo;
- e) uzavřením této Smlouvy ani plněním závazků Smluvních Stran z ní vyplývajících nedojde v jakémkoliv podstatném ohledu k porušení žádného zakladatelského právního jednání Smluvních Stran, ani jakéhokoliv smluvního či jiného závazku soudního, rozhodčího nebo správního rozhodnutí, které je vůči Smluvním Stranám právně závazné nebo které se vztahuje na jejich majetek nebo jehož je takový majetek předmětem, ani žádného právního předpisu České republiky, vztahujícího se na Smluvní Strany;
- f) Smluvním Stranám není známo, že by došlo k zahájení správního nebo jiného řízení před věcně a místně příslušným finančním úřadem nebo jiným správním orgánem z důvodu porušení jakýchkoliv jejich daňových povinností nebo z důvodu existence daňových nedoplatků.

- 14.2. Stane-li se některé z prohlášení a ujištění Smluvních Stran uvedených v odst. 2.1 tohoto článku ode dne uzavření této Smlouvy nepravdivé, nesprávné či neúplné, Smluvní Strana okamžitě informuje o této skutečnosti ostatní Smluvní Strany úplnou specifikací toho, v čem nepravdivost, nesprávnost či neúplnost spočívá a jaké kroky k nápravě podnikl, popř. bez zbytečného odkladu podnikne.
- 14.3. Smluvní Strany prohlašují, že mají zájem na plnění práv a povinností z této Smlouvy vyplývajících pouze v tom případě, kdy ostatní Smluvní Strany budou plnit závazky z této Smlouvy vyplývající bezvadným způsobem.
- 14.4. Smluvní Strany jsou povinny vzájemně se písemně informovat o zahájení jakéhokoliv soudního, rozhodčího nebo správního řízení, nebo o jiné skutečnosti, která by mohla ovlivnit plnění povinností Smluvních Stran podle této Smlouvy nebo jejich finanční situaci podstatným negativním způsobem. Každá Smluvní Strana je povinna bez zbytečného odkladu informovat druhou Smluvní Stranu o své platební neschopnosti, o podání návrhu na zahájení řízení a o zahájení řízení vztahujícího se k úpadku nebo likvidaci Smluvní Strany.

15. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 15.1. Tato Smlouva je uzavřena na dobu určitou v délce 2 (dvou) let.
- 15.2. Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu poslední smluvní strany.
- 15.3. Smluvní vztah založený touto Smlouvou může být ukončen dohodou Smluvních Stran.
- 15.4. Smluvní Strana je oprávněna od této Smlouvy písemně za splnění níže uvedených podmínek odstoupit v případě hrubého porušení povinností druhé Smluvní Strany, zejména pak v případech, kdy Smluvní Strana porušuje Smlouvu materiálně mimořádně závažným způsobem. Pro účely této Smlouvy se Smluvní Strany dohodly, že za hrubé porušení povinností se považuje zejména, nikoliv však výlučně:

- a) jakékoliv jednání, právní i faktické, které materiálně zasahuje, popř. pouze ohrožuje, do práv a oprávněných zájmů některé ze Smluvních Stran;
- b) zveřejnění Důvěrné informace.
- c) jednání Smluvních Stran v rozporu s kterýmkoliv z ustanovení této Smlouvy.

V případě hrubého porušení povinností předá poškozená Smluvní Strana výzvu k odstranění stavu. Pokud nedojde k příslušné nápravě v objektivně přiměřené lhůtě, je poškozená Smluvní Strana oprávněná odstoupit od Smlouvy.

Odstoupení od této Smlouvy dle tohoto článku je účinné dnem doručení oznámení o odstoupení druhé Smluvní Straně.

- 15.5. Smluvní Strana je oprávněna od této Smlouvy s okamžitou účinností odstoupit také v případě, že to vyžaduje nápravné opatření správního orgánu uložené Smluvní Straně (v případě banky pak zejména ze strany České národní banky).
- 15.6. Smluvní Strany tímto sjednávají, že v případě jakéhokoliv ukončení Smlouvy bude mít takovéto ukončení účinky pouze do budoucna.
- 15.7. Nadpisy použité v této Smlouvě jsou užity pouze pro usnadnění orientace v této Smlouvě. V žádném případě nejsou součástí smluvních ujednání a nemohou sloužit k výkladu této Smlouvy.
- 15.8. Tato Smlouva představuje úplnou dohodu mezi Smluvními Stranami. Tato Smlouva může být měněna či doplňována či zrušena pouze písemnou formou, pokud v této Smlouvě není stanoveno jinak. V otázkách neupravených touto Smlouvou se tento závazkový vztah bude řídit zejména ObčZ, jakož i dalšími právními předpisy České republiky.
- 15.9. V případě neplatnosti či neúčinnosti či zdánlivosti jednotlivých ustanovení Smlouvy Smluvní strany učiní veškeré kroky nezbytné k nahrazení takového neplatného, neúčinného nebo zdánlivého ustanovení jiným ustanovením, které bude platné, účinné a vymahatelné a bude odpovídat účelu nahrazovaného ustanovení a celé Smlouvy.
- 15.10. Tato Smlouva se řídí ObčZ. Strany tímto výslovně sjednávají, že ustanovení § 1740 odst. 3 první věta Občanského zákoníku se neuplatní, a to ani analogicky. V případě, že Smluvní Strana k nabídce druhé Smluvní Strany na uzavření této Smlouvy učiní jakékoli dodatky či odchylky, které

podstatně či nepodstatně mění podmínky nabídky druhé Smluvní Strany na uzavření Smlouvy, dochází k uzavření Smlouvy teprve na základě výslovného souhlasu druhé Smluvní Strany s pozměněnou nabídkou (Smlouva není uzavřena na základě neodmítnutí takového přijetí druhou Smluvní Stranou bez zbytečného odkladu).

15.11. Pokud se kterákoli Smluvní Strana vzdá nároku z porušení jakéhokoli ustanovení Smlouvy, nebude to znamenat nebo se vykládat jako vzdání se nároku z kteréhokoli jiného ustanovení Smlouvy, ani jako vzdání se nároku z jakéhokoli dalšího porušení daného ustanovení. Žádné prodloužení lhůty pro plnění kteréhokoli závazku či opatření podle Smlouvy nebude považováno za prodloužení lhůty pro příští plnění daného závazku nebo opatření, nebo jakéhokoli jiného závazku či opatření. Neuplatnění či prodleva při uplatnění jakéhokoli práva nebo jakékoli podmínky nebude předpokládat, že se jich kterákoliv Smluvní Strana vzdala. Žádné zřeknutí se jakéhokoli práva nebo podmínky nebude účinné, nebude-li písemné.

15.12. Nedílnou součástí Smlouvy tvoří Příloha č. 1 - Předmět plnění.

15.13. Tato Smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, z nichž každá Smluvní Strana obdrží po jejím podpisu po dvou stejnopisech.

15.14. Tato Smlouva včetně jejích příloh a případných změn bude uveřejněna v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění. Tento odstavec je samostatnou dohodou smluvních stran oddělitelnou od ostatních ustanovení této smlouvy.

V Praze dne 22.2.2018

V Liberci dne 22.2.2018

Československá obchodní banka, a.s.

Dopravní podnik měst Liberce a Jablonce n. Nisou, a.s.

Radek Horák

ing. Luboš Wejnar
ředitel společnosti

Petra Březíková

Softwarové vybavení Revizorského zařízení

Součástí SW jsou moduly pro:

- a) Validaci časového kupónu registrovaného k bankovní kartě (pozn. registrace kupónu je možná přes platební bránu ČSOB nebo dedikovaný terminál na přepážce DP)
- b) Validaci časového kupónu na nosiči Opuscard
- c) Validaci SMS jízdenky (vyžaduje součinnost stávajícího dodavatele SMS jízdenek)
- d) Centrální revizorská aplikace pro zajištění výkonu práce revizorů včetně schopnosti blokování validátoru při přiložení revizorského zařízení (pokud je funkce blokování na validátoru implementována)
- e) Platební aplikace pro úhradu přírážky k jízdnému (s možností platby větších než 500 Kč zadáním PINu, případně provedením kontaktní transakce)
- f) Možnost čtení čárového kódu a jeho zpracování
- g) Záznam zvuku (hovoru) při revizorské kontrole
- h) SW pro generování statistických přehledů a vybraných sestav